

## Notes à l'intention des utilisateurs de données

1. Le recensement de l'agriculture de 1981 a eu lieu le 3 juin, 1981.
2. Le terme "ferme de recensement" est défini comme étant une ferme, un ranch ou une autre exploitation agricole dont les ventes de produits agricoles au cours des 12 derniers mois se sont élevées à \$250 ou plus. Les exploitants prévoyant des ventes de \$250 ou plus en 1981 étaient incluses aussi.

### • Règle de l'emplacement principal

Bon nombre d'exploitations agricoles au Canada sont composées de nombreuses parcelles de terre situées en plusieurs endroits. Ces diverses parcelles sont souvent situées dans des régions géographiques distinctes (comme des cantons ou des comtés). En pareil cas, selon la «règle de l'emplacement principal», toutes les données recueillies portant sur l'exploitation agricole sont imputées à la région géographique où se trouve l'emplacement principal de l'exploitation agricole.

### • Facteurs de conversion

Les facteurs de conversion suivants sont utilisés dans cette publication pour faire la conversion entre différentes unités de mesure:

- 1 acre = 0.404 685 6 hectare
- 1 hectare = 2.471 acres
- 1 arpent = 0.845 acre
- 1 pied carré = 0.092 903 04 mètre carré
- 1 mètre carré = 10.763 91 pieds carrés
- 1 kilogramme = 2.204 622 6 livres
- 1 livre = 0.453 592 4 kilogramme

### • Notes sur les variables

Les données recueillies dans certaines questions, pour de diverses raisons, ne sont pas fiables. Ainsi, les détails suivantes sont exclus :

#### **Colonies d'abeilles**

de tout le Canada

#### **Loyer à la part**

dans les provinces de l'Atlantique et au Québec

#### **Semences de plantes fourragères**

dans les provinces de l'Atlantique, au Québec et en Ontario

La prudence est avisée en ce qui a trait aux détails suivantes:

#### **Terre non améliorée**

En 1981, la superficie des terres non améliorées était sous-estimée dans les quatre provinces de l'Ouest, ce qui affectait la superficie totale des fermes de chacune des provinces de l'Ouest et de l'ensemble du Canada.

## **Autres fruitiers**

En 1981, le gel a détruit un grand nombre d'arbres fruitiers, plus particulièrement des pommiers, dans l'est du Canada. Le Québec a été très touché. Le jour du recensement, c'est-à-dire le 3 juin 1981, on n'avait pas encore précisé l'étendue des dégâts ce qui fait que le nombre d'arbres déclarés ne tient pas entièrement compte du nombre d'arbres perdus et est ainsi exagéré.

## **Superficie du gazon, du raisin, des fraises, des framboises et des asperges**

Bien que l'on ait demandé aux agriculteurs d'indiquer la superficie qu'ils comptaient récolter en 1981, certains ont déclaré la superficie ensemencée.

## **Jours de travail hors exploitation**

Les recensés devraient indiquer le nombre de jours travaillés en 1980. Bon nombre de ceux qui ont travaillé à plein temps en dehors de leur exploitation ont indiqué 365 jours, ce qui a fait gonfler le total à cet égard. Le même biais s'est retrouvé aux recensement précédents.

### **• Confidentialité**

Statistique Canada est parfaitement conscient de l'importance que revêt la protection du caractère confidentiel des renseignements recueillis dans le cadre du recensement. Tous les tableaux diffusés doivent respecter les contraintes imposées par la confidentialité. A cette fin, chaque tableau fait l'objet d'un certain nombre de contrôles informatisés visant à supprimer toutes les données susceptibles d'entraîner la divulgation de renseignements relatifs à une exploitation agricole précise. De plus, nous ne publions pas séparément les données sur les unités géographiques ne comportant que très peu d'exploitations agricoles, mais les incorporons aux informations portant sur une région géographiques voisine.